

Конференция 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

Distr.: General
2 August 2022
Russian
Original: English and French

Нью-Йорк, 1–26 августа 2022 года

Заявление министров Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Французской Республики

Представлено Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Французской Республикой*

1. Вот уже более пятидесяти лет Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является незаменимым и жизненно важным компонентом глобального порядка, основанного на правилах. Мы подтверждаем, что ДНЯО — краеугольный камень режима ядерного нераспространения и основа усилий по ядерному разоружению и использованию ядерных технологий в мирных целях. Мы напоминаем о наших неустанных усилиях по снижению ядерных рисков во исполнение наших обязательств по ядерному разоружению в соответствии со статьей VI ДНЯО.
2. С связи с началом десятой Конференции по рассмотрению действия ДНЯО мы подтверждаем неизменную важность Договора и обязуемся работать в позитивном ключе в направлении полного осуществления всех его положений и полного достижения его целей. Среди них — укрепление международного мира и безопасности, которые мы как государства — участники ДНЯО, обладающие ядерным оружием, и постоянные члены Совета Безопасности ООН полны решимости сохранять и поддерживать.
3. Лидеры Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Франции, как и прежде, твердо привержены целям, обозначенным в Заявлении о предотвращении ядерной войны и недопущении гонки вооружений от 3 января 2022 года. Мы признаем, что в ядерной войне не может быть победителей и она никогда не должна быть развязана, и действуем исходя из четкого понимания этого факта. Мы подтверждаем стремление сохранить важное достижение, которое выражается в неприменении ядерного оружия с 1945 года, и подтверждаем связанные с этим высокие ставки. Ядерное оружие, пока оно существует, должно служить оборонительным целям, сдерживать агрессию и предотвращать войны. Мы осуждаем тех, кто готов применить или угрожает применением ядерного оружия в целях военного принуждения, запугивания и шантажа. Такие действия крайне

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



опасны и противоречат целям ДНЯО и Уставу ООН. В связи с неспровоцированной и незаконной агрессивной войной России против Украины мы призываем Россию прекратить безответственную и опасную ядерную риторику и поведение, выполнять свои международные обязательства и подтвердить — на словах и на деле — приверженность принципам, закрепленным в недавнем Заявлении лидеров о предотвращении ядерной войны и недопущении гонки вооружений.

4. ДНЯО позволил снизить риск разрушительной ядерной войны, и дальнейшее снижение этого риска должно быть приоритетом для всех государств — участников ДНЯО и для данной обзорной конференции. Мы признаем, что оптимальный путь для устранения этого риска — конкретные, существенные и целенаправленные шаги и преодоление стратегических, политических и технических вызовов, которое необходимо для достижения мира без ядерного оружия. В представленном нами рабочем документе содержится описание принципов и обязанностей в отношении ответственного поведения государств — участников ДНЯО, обладающих ядерным оружием, и иллюстрация того, как наши правительства будут продолжать деятельность по реализации заявления от 3 января.

5. Устанавливая все более жесткие ядерные гарантии, осуществляемые Международным агентством по атомной энергии для проверки соблюдения обязательств по нераспространению, мы напоминаем, что ДНЯО заложил необходимую основу для предотвращения распространения ядерного оружия и для безопасного обмена ядерными технологиями в мирных целях. Потенциал для дальнейшего сотрудничества в таких областях, как энергетика, сельское хозяйство, здравоохранение, охрана окружающей среды, и в других областях огромен. Мы подтверждаем наше обязательство продвигать и расширять вклад таких технологий в устойчивое развитие и борьбу с изменением климата во всем мире.

6. Предыдущие обзорные конференции и обязательства, которые мы взяли друг перед другом, способствовали достижению этих общих целей, и эти обязательства по-прежнему важны. Наши правительства стремились и будут и впредь стремиться к выполнению этих обязательств. На десятой обзорной конференции мы также должны продолжить планирование на перспективу и определить наиболее актуальные задачи для продвижения по всем трем основным компонентам Договора: разоружению, нераспространению и использованию ядерной энергии, науки и техники в мирных целях. Каждый из этих основных компонентов представляет общий интерес для всех участников ДНЯО, и все мы способны внести свой вклад в эти усилия.

7. Мы полностью осознаем те трудности, с которыми мы сталкиваемся, и те вызовы, которыми обернулись для всех трех основных компонентов недавние события. В этом месяце наши слова, наши действия и общая позиция, которую мы формируем, — все это должно служить укреплению глобальных норм, вытекающих из этого Договора и защищающих всех нас. Для этого необходимо, чтобы мы все вместе отвергли безответственную ядерную риторику и безрассудные нападения, создающие угрозу для ядерных реакторов и связанных с ними мирных ядерных объектов. Все участники ДНЯО, как государства, обладающие ядерным оружием, так и государства, не обладающие им, обязаны демонстрировать и поощрять ответственное поведение и сдержанность при выполнении своих обязанностей. В этой связи мы напоминаем о наших негативных и позитивных гарантиях безопасности государствам — участникам ДНЯО, не обладающим ядерным оружием, и будем соблюдать такие гарантии.

8. Мы привержены урегулированию региональных кризисов в вопросе распространения, где бы они ни возникали. Мы вновь заявляем, что Иран никогда не должен создать ядерное оружие. Мы сожалеем о том, что, несмотря на интенсивные дипломатические усилия, Иран до сих пор не воспользовался

возможностью возобновить в полном объеме осуществление Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД). Мы настоятельно призываем Иран вернуться к полному осуществлению СВПД и резолюции 2231 СБ ООН и в срочном порядке начать сотрудничать с МАГАТЭ в решении вопросов, связанных с возможно имеющимися у Ирана незадекларированным ядерным материалом и ядерной деятельностью, как того требует его соглашение о гарантиях, предусмотренное ДНЯО. Мы также отмечаем, что продолжающиеся подвижки в ядерной и ракетной программах КНДР представляют растущую угрозу нашей общей безопасности. Мы по-прежнему привержены идее полного, поддающегося проверке и необратимого демонтажа КНДР всего ее ядерного оружия и призываем КНДР прекратить все ядерные испытания и пуски с использованием технологии баллистических ракет и связанную с этим деятельность, как того требуют многочисленные резолюции Совета Безопасности ООН.

9. В ходе этой обзорной конференции мы будем внимательно изучать и честно обсуждать все предложения по содействию осуществлению Договора. В этом духе мы обязуемся приложить все усилия для поддержания международного права, международных норм и институтов и достижения позитивного, консенсусного результата, который будет способствовать большему процветанию и большей безопасности всех государств и всех их народов.
